

Ha-ba-cuc Bàu Patô Adroi

Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:

Hiniq Sech aih hiniq da mangai achìh wa xam bàu Yothaiq i hiniq: “Àm”. Ha-ba-cuc khoi waiq khàn wa capoch adroi bàu Boc Plình jò yat. Jàn da Boc Plình 'nang 'bìq hlac ta biac ùh 'nì loq tiaq ranenh wa trong ta-atoq.

Mangai Achìh wa Hanam Achìh:

Ùh 'nì biac can rìh Ha-ba-cuc enh gùng ca haq broq biac jò Jê-rê-mi, mangai capoch thai Boc Plình. Haq i manoh lùì cajap hagao, wa tiaq ranenh Is-ra-ên diq ca manoh. Bàu anoi 'noh jò adroi loq atiq ca tajêh poh Cat-kê-mit, hanam 605 A.C.

Bàu Anoi:

Sech cô khoi jah achìh tìah ca bàu capoch tùang ta'ne Boc Plình wa Ha-ba-cuc. Haq hnoq mangai craq Is-ra-ên 'nang padit padiang mangai pa, nen haq bòch Chuag gleq Haq am ca mangai ngang dù jah xôq ramôt. Jò khoi tàng bàu Boc Plình tèò hlài, haq anoi 'noh bàu lem jiang èh jah ngan tìah ca 'bôi calêu.

Rìm 'Nat:

1. Bàu Ha-ba-cuc bòch baxèm wa bàu tèò hlài da Boc Plình: *1:1-11*
2. Bàu bòch yàng baiq wa bàu tèò hlài da Boc Plình: *2:1-20*
3. 'Bài waiq khàn da Ha-ba-cuc: *3:1-19*

Chuaq Yõc Diac Ba-bi-lôn Đòiq Baxa Juda

¹ Cô biac Chuaq mahno ca Ha-ba-cuc mangai capoch thai Boc Plinh.

² Waiq Chuaq! Au phai creo dang Ìh dùnh dàng leq
ma Ìh men chiùq tamàng?

Au creo dang Ìh: "I biac hùng hang!"
Mahaq Ìh ùh dèch dõih au.

³ Gleq Chuaq broq ca au hnoq biac tôiq lôl,
wa thê au ngan biac ngang dù?
Joq, biac raliang piang wa biac hùng hang õi
jang ngìa au;
biac ta'miaq wa tarahen loh trùh jàp jìa.

⁴ Taiq 'màng aih ranenh pi i ca cwìang,
biac ta-atoq pi jah broq loh.
Mangai ngang dù dudan ca mangai ta-atoq,
taiq nen aih biac hadrah loh ca pi troq.

⁵ "Pì con ngan 'bài Diac ma õi hatenh,
hamàih wa lèt beq!
Taiq Au ramùh broq loh mòiq biac ta 'nhòng da
pì,
'Nhac ca cabô anoi hlài ca pì,
pì xôq ùh lùì.

⁶ Cô au broq ca mangai Candê yòng,
haq jàn dèh wa dù,
lam jàp ta taneh
tablah yõc 'bài nòi ùh xài da wì haq.

⁷ Wì haq lam trùh pàng leq hadai broq yùq crè
pàng aih,
wì haq padèch dađeh,

broq ca dađeh ranenh èh cla hadrah.

8 Axêh ðòiq còi lam tajêh da wì haq darenh yi
hnao ca 'beo,
dù yi hnao ca coq yiang jò damang.

'Bàì linh còi axêh renh tìah ca rang,
trùh enh gùng hangai;

wì haq pan renh tìah ca cliang hadrùc rùp
hanùm.

9 ðìq ca wì haq lam trùh tajêh poh ðìq jaq
ngang dù;

wì haq glàm trùh tìah ca jò bahùt dèh,
rùp yóc linh bàc 'màng ca braih.

10 Wì haq khìn đac 'bài bùa,
do đac ca 'bài cwan,

wa chè đac 'bài panàt phôq cajap,

wa broq lì dudan ca phôq khoi èh blah yóc
phôq.

11 Èh wì haq glàm trùh wa lam hloi tìah ca cayeo
lam cwa;

wì haq broq tôiq càn taiq wì haq ngan dèh
padren tìah ca can kiac."

12 Ôi Chuaq Boc Plình au, Ìh Chuaq Hadròih da
au!

Ma ùh xài Ìh khoi i enh calah nèh raq 'mòh?

'Màng aih nhèn con ùh cachit! Ôi Chuaq, Ìh khoi
yóc wì haq ðòiq broq mangai hadrah.

Ôi Hmu Càn! Ìh khoi 'nac wì haq ðòiq broq
biac baxa nhèn 'mòh!

13 Mat Chuaq ðìq jaq hadròih

ùh jah ngan biac dù xam manoh lènh.

Gleq Ìh ma ngan mangai broq biac dù xam
manoh lènh?

- Gleq ìh ma àt hatenh jò mangai dù lǒn
mangai ta-atoq yi hnao ca wì haq?
- 14 Gleq ìh broq ca mangai tìah ca ca ta diac raxìq
wa tìah ca ngè moq ta taneh mahaq ùh i ca
mangai wèq ngan?
- 15 Mangai Candê khoi axai nhèn diq dǒng,
wì haq trah jêu
wa gop yǒc ahlài dǒng diq dèh ta hlàm,
'màng aih wì lem bùi ca diq jaq.
- 16 Taiq nen aih, wì dèch am ngè tadreo ca jêu,
wa bùh hòi xua thùm ca hlàm;
taiq nhò hlàm wa jêu,
ma wì jah dahwèq caq ramaq jìang wa tàu
tìa.
- 17 Wì haq xôq tang dèh hlàm
đòiq tabroq jêh đac 'bài jàn ùh hêq 'mòh?

2

Boc Plình Tèo Hlài Mangai Capoch Thai Haq

- 1 Cô èh au yòng ta hnem gòm rap,
au òi tí nòi hapom gǒc;
gòm đòiq ha'mrìh ngan Haq hnài au bìac cleq,
wa au i bàu tèo hlài 'màng leq ca bàu dang
creo da au.
- 2 Chuaq tèo hlài wa thê au:
“Ìh achìh hlài bìac mahno cô beq,
wa achìh ma ro ta capiac hmu,
đòiq mangai cadàu cwa xôq jah đǒc.
- 3 Ma jah 'mang aih bìac khoi mahno loh,
phai gòm trùh dèh jò men jah broq xit,
haq cadàu renh trùh nòi pulùch, ùh 'nùt
broq cleq.

Tàng loq trò, ìh ran gòm oq;
ma jah 'mang aih haq renh trùh, ùh patrò.

⁴ “Ngan beq, mangai loq catèh ùh i ca manoh lem
jang;
mahaq mangai ta-atoq jah rìh xam manoh
lùi.

⁵ Alac broq 'nùt ca mangai loq catèh
đòiq haq ùh òi dèh hnem.
Haq parùng dèh manoh loq ham tìah ca ralùng
hanang,
tìah ca bìac cachit ùh panàc mech.
Haq hadai tagop yǒc ca dađeh rìm Diac
wa rìm jàn.

⁶ “Èh rìm jàn rìm Diac jah yǒc bàu àliah do ca
haq 'mòh? Wì yǒc bàu capoch halech ca wì ma
wèq cwìang doi:

“ ‘Nan xa ca mangai gop cùng hang
mahaq ùh xài cùng hang cla haq! pabôn ca
dađeh hang wì ma baxon ðò!
Haq broq bìac aih trùh jò leq cô èh?’

⁷ Jah i hì wì ma pòq dòih ìh jah yòng đòiq ta'blêq
hlài ca ìh;
wì haq yòng tabroq ca ìh taiq wì haq khi
loq ca bìac broq da ìh.
Wì haq broq ca ìh yùq crè tarit, ìh jah wìa
ngè blah yǒc jò tajêh.

⁸ Taiq ìh khi tablah bàc Diac,
èh ðiq ca 'bài jàn ma òi xrong aih tablah hlài
ìh,
taiq nen ìh khi broq ca wì loh mahem,
taiq bìac ngang dù ìh broq loh ta taneh, ca
phôq wa ðiq ca 'bài jàn aih.

- 9 “Nan xa ca mangai broq padrõng can ca hnem
 dađeh tiaq trong ùh lem jang!
 Canòm ca biac padrõng can dađeh
 ðòiq pù nòi ha'nhèq ùac aiq jah claih ca biac
 yat.
- 10 Ìh khai yõc dèh trong 'mèq jêh đac bàc jàn,
 ìh khai broq tôiq tajraq hlài ca dađeh.
- 11 Ma jah 'màng aih hmu ta panàt hnem hadai
 cachech takian ca ìh,
 long cachai hnem jah pajùm ti dabau tèo
 bàu.
- 12 “Nan xa ca mangai yõc mahem broq phòq
 yõc biac ngang dù broq cajap dèh gùng!
- 13 Joq 'nàng, biac aih ma ùh xài trùh enh Chuaq
 ma wèq ðiq ca 'bình plình, rìm jàn broq
 biac xalep,
 ùh i ca lòiq cleq taiq èh 'bìq bùh cheo ùnh,
 wa rìm Diac abroq achap ma ùh ðòiq am ca
 biac hù hnhung 'mòh?
- 14 Ma jah 'màng aih atiq cô èh crõng taneh hi
 jah bình halùih biac 'nì loq 'ngah 'ngai da
 Chuaq bình jàp crõng taneh
 tiàh ca diac raxìq bình.
- 15 “Nan xa ca pì ma loq panan dèh bua ôq alac
 waq ca bù,
 ðòiq dèh bua bù ðòiq ngan biac rahòng dèh
 bua!
- 16 Ìh jah bình baoq biac camaih, thai ca jah biac
 'ngah 'ngai.
 Cla ìh hadai ôq loh bù beq, ðòiq wì jah hnoq
 can rahòng da ìh,

khoi trùh jò ma ìh jah ôq doi can nòih enh tì cla
 Chuaq,
 can 'ngah ngai ìh jah wìa biac dìq jaq
 camaih.

17 Taiq biac ngang dù ìh khoi broq ca Liban,
 èh biac ngang dù aih hadai jah ùc enh 'nhèq
 ca ìh;
 wa biac ìh khoi jêh đac 'bài ngè rôm broq ca wì
 haq crè,
 taiq ìh khoi broq tôiq ta-ùc mahem mangai,
 taiq biac ìh khoi broq ngang dù ta taneh, ta
 'bài phôq, wa dìq đống ta 'bài jàn ta aih.

18 “Dua 'mù ma thòq khoi pùng padi,
 i lòiq cleq ca haq ùh?
 Dua 'mù tùh aih trong đòiq 'nùt,
 mangai thòq broq loh dua 'mù patiah ca lùì
 canòm dèh ca biac cla broq loh?
 Aih dua 'mù làu ùh loq capoch.

19 Nan xa ca mangai leq ma doi ca apöt long: ‘Rìu
 beq!’
 Wa doi ca hmu làu: ‘Yòng beq!’
 Dua 'mù i jah hnài ùh?
 Cô, haq jah lom wang wa 'bac,
 mahaq ùh i toq xit hihèm ta haq.”

20 Mahaq Chuaq òi ta hnem cùh waiq Haq,
 òi jang ngĩa Boc plình, dìq ca taneh hatenh
 beq!

3

Boc Plình Dèch Dữih Jàn Haq

¹ Bàu waiq khàn da Ha-ba-cuc calêu

enh ngĩa ca Boc Plĩnh.

2 Ôi Chuaq! au khoi tàng trùh Ìh; au khoi loq ca
 biac broq da Ìh,
 'màng aih au crè yùq ca Ìh. Ôi Chuaq!
 Xìn Ìh pa'noh biac Ìh ỏi ta 'nhòng da nhèn,
 Jò Ìh nòih xrông,
 xìn hmàng hlài biac xa-õch!

3 Boc Plĩnh trùh enh Têman,
 Chuaq Hadròih trùh enh wang Paran.
 Can 'ngah 'ngai Haq ca-iang dìq ca lòp plĩnh,
 Bàu calêu padèch Ìh atêh jàp ta crõng taneh.

4 Can ca-ah Haq tìah ca can 'ngah da mat mahì;
 enh capiang tì i can ca-ah,
 wa Haq cadoc cwiang itai Haq ta aih.

5 Can hiniq tôq lam adroi ca Haq,
 can ranàc tiaq atiq ca Haq.

6 Haq yòng hatenh wêh crõng taneh;
 Haq toq ngan, khoi broq ca 'bài jàn loh ca
 tarit tariang;

'Bài wang loh ca hech hoch,
 'Bài go loh ca hrùq,
 mahaq trong da Haq xôq ỏi i hloi hloi.

7 Au hnoq 'bài traiq da Cusan 'bìq ranàc;
 bai prĩnh da taneh Ma-đi-an loh ca ra'ngõiq.

8 I joq Chuaq nòih tajraq hlài ca 'bài diac cròng
 ùh?
 Can nòih Ìh yòng tajraq hlài ca 'bài diac
 cròng 'mòh?

I joq can nòih Ìh yòng tajraq hlài ca diac raxìq
 ùh?

Taiq Ìh còi axêh wa xê axêh ðoìq dèch claih ùh?

9 Panenh da Ìh khoi padon pènh;
khai i bàu pachac khai jraq jreac enh 'nhèq ca rang.

Ìh chon taneh xam diac cròng hùu.

10 Wang rôm yùq crè tarit jò hnoq Ìh;
'bài diac cròng loh ca hùu dèh,
ralùng jrùq atêh bàc,
rahlai diac raxìq dèch tì ha'nhèq.

11 Mat mahì mat khê yòng mòiq nòi ta nòi òi da haq;

Jò 'bài can 'ngah da rang panenh Ìh xreo 'ngah,

wa camlet da chang da jaoq Ìh xreo loh.

12 Ìh cadiang cwa ca taneh jò nòih;

'nang jò nòih Ìh jôiq nunit đac 'bài jàn.

13 Ìh loh lam ðoìq dèch dèh jàn,

ðoìq dèch mangai ma chiùq xùt dàu da cla;

Ìh jêh habau gàu mangai dù, raliang đac hnem haq,

broq wì haq rahòng enh jènh trùh ranǒng.

14 Ìh broq ca wì yǒc jaoq dađeh bit hlùh gàu 'bài cwan da wì haq;

wì haq trùh tiàh ca bahùt broq ca jàn Ìh pac lac;

yǒc manoh lem bùi taiq enh caq lǒn wì tiaq trong hlèp.

15 Ìh còi axêh lam ti riang diac raxìq,
ta cato diac loh camùh.

- 16 Jò tàng bìac aih, dìq ca chac loh ca tarìt
 tariang,
 blià hacùng au tadroq,
 caxènh au tìah ca khoi búc;
 au cadiang lam loh ca cachình,
 au òi hatènh gòm hì ma ranàc trùh,
 aih hì ma wì trùh tajêh poh ca nhèn.
- 17 'Nhac ca long póc pi loh ramöt,
 long nho pì i ca plì;
 long Ôliu pi hon tam,
 ðùng tamang pi loh dahwèq caq,
 calùh trùu hnhung khoi ca pagia,
 wa pi i ca calùh 'bo ta cadrong.
- 18 Au xôq lem bùi òi ta Chuaq,
 au xôq padràu hau jah òi ta Boc Plình da
 bìac dèch claih au.
- 19 Chuaq Haq Boc Plình, Haq padren dèh da au,
 Haq broq ca jènh au jah hagao tìah ca jènh
 jòi,
 ajènh au lam ta 'bài nòi dìq jaq ha'nhèq da
 au.

Sech Hadròih
Sech Hadròih

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hre

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Published: 2015 Nhà Xuất Bản Tôn Giáo

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

e5023a07-9831-5256-a315-1cae0f33043d